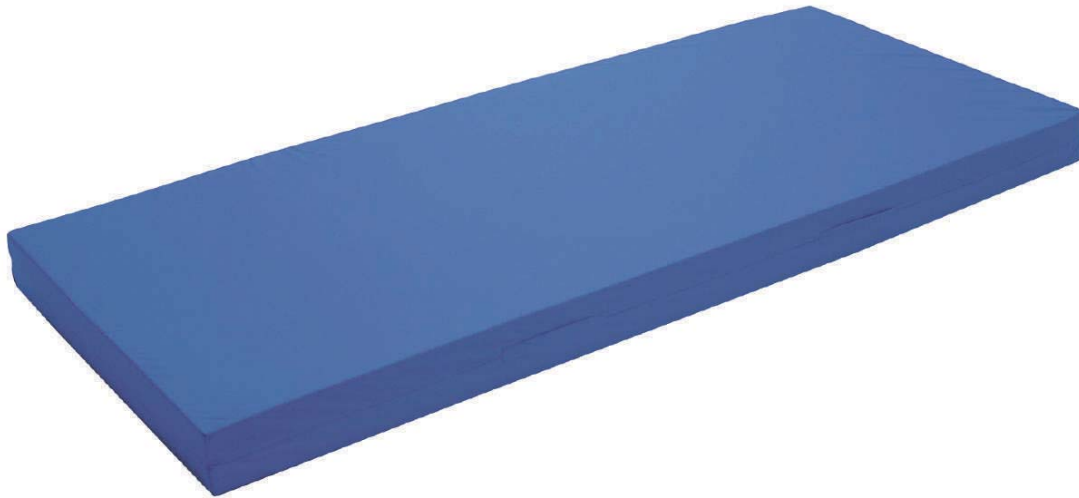


*Invacare*<sup>®</sup>  
***Dacapo***<sup>®</sup> ***Range***

*DA Madras*  
*Brugsanvisning*



This manual must be given to the user of the product.  
Before using the product, read this manual and save it for future reference!



***Yes, you can.***

© *Invacare*

Every effort has been made to ensure that the contents of this publication are fully up-to-date at the time of going to print. As part of its ongoing improvement of products, *Invacare* reserves the right to modify existing models at any time.

*Invacare*® dealers will be notified of any such modifications.

Any use of this publication, or of parts thereof, as well as any reproduction of images, must have the written consent of *Invacare*.

Dacapo® is a registered trademark of *Invacare*.

<b>1</b>	<b>Generelt</b>	<b>14</b>
1.1	Generelle oplysninger	14
1.2	Symboler	14
1.3	Garanti	15
1.4	Tiltænkt brug	15
1.5	Servicelevetid	16
<b>2</b>	<b>Sikkerhed</b>	<b>16</b>
2.1	Sikkerhedsinformation	16
<b>3</b>	<b>Beskrivelse</b>	<b>17</b>
3.1	Produktbeskrivelse	17
3.2	Madrasbetræk	17
<b>4</b>	<b>Brug</b>	<b>17</b>
4.1	Sikkerhedsinformation	17
4.2	Brug af madrassen	19
<b>5</b>	<b>Transport</b>	<b>19</b>
5.1	Sikkerhedsinformation	19
<b>6</b>	<b>Vedligeholdelse</b>	<b>19</b>
6.1	Eftersyn	19
6.2	Rengøring og pleje	20
<b>7</b>	<b>Efter brug</b>	<b>21</b>
7.1	Opbevaring	21
7.2	Fornyset brug	21
7.3	Bortskaffelse	21
<b>8</b>	<b>Tekniske data</b>	<b>22</b>
8.1	Generelle data	22

## I Generelt

### I.1 Generelle oplysninger

Den grundlæggende pleje er afgørende for forebyggelsen af tryksår. Denne madras yder et positivt bidrag til gennemførelsen af en plejeplan med henblik på forebyggelse af tryksår\*.

Uddannelse, klinisk dømmekraft og handling med udgangspunkt i risikoscorening er vigtige faktorer ved forebyggelse af tryksår.

Der findes en række vurderingsskalaer, der kan anvendes som en formaliseret metode til vurdering af risikoen for udviklingen af tryksår, og som bør anvendes kombineret med en objektiv vurdering.

Læs venligst alle anvisninger, især sikkerhedsanvisningerne, og sørg for at handle i overensstemmelse med disse.

Find yderligere oplysninger om *Invacare Dacapo®* -madrassen i *Invacare Dacapo®* -brochuren eller benyt kontaktoplysninger på bagsiden af denne brugsanvisning.

\*European Pressure Ulcer Advisory Panel, Quick Reference Guide, 2009. (Kontakt din lokale Invacare-forhandler for at få nærmere oplysninger).

### I.2 Symboler

#### Symboler i denne brugsanvisning

Advarsler vises i denne brugsanvisning med symboler. Advarsels-symbolerne ledsages af en overskrift, der viser, hvor alvorlig faren er.



#### ADVARSEL

Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlig kvæstelse eller død.



#### FORSIGTIG

Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i en mindre eller lille kvæstelse.



#### VIGTIGT

Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i beskadigelse af ejendom.



Giver nyttige tips, anbefalinger og oplysninger, der sikrer en effektiv, problemfri anvendelse.



Dette produkt overholder EU-direktivet 93/42/EØF om medicinsk udstyr. Lanceringsdatoen for dette produkt fremgår af CE-overensstemmelseserklæringen.

### Symboler på produktet

	Kun kemisk rensning, PCE		Tørretumbling (lav temperatur) Ikke over 40 °C
	Må ikke bleges		Maskinvasketemperatur 95 °C (grundig tørring) Bomuldsbetræk maks. 40 °C
	Må ikke stryges		CE-overensstemmelse
	Min. og Maks. brugervægt*		Hænetørring
	Produsent		Holdes væk fra åben ild
	Undgå at stikke eller skære i madrassen		Se brugsanvisning

\* Min./maks. brugervægt iht. afsnit 8.1 Tekniske data

### 1.3 Garanti

Vi yder en producentgaranti på produktet i overensstemmelse med vores almindelige forretningsbetingelser og vilkår i de respektive lande. Der kan kun rejses garantikrav igennem den forhandler, som produktet er købt hos.

#### Invacares® standardbetingelser

Det bekræftes hermed, at dit *Invacare Dacapo®* -produkt er omfattet af *Invacares* garanti i en periode på to år.

Garantien på dit *Invacare*-produkt gælder fra forsendelsestidspunktet.

Underret omgående *Invacare*, hvis du opdager en fejl eller mangel.

Producenten påtager sig ikke ansvaret for beskadigelser, der skyldes fejlagtig brug eller manglende overholdelse af anvisningerne i denne brugsanvisning.

Under garantiperioden vil alle produkter med fejl, der skyldes dårlig udførelse eller dårligt materiale, blive udskiftet uden beregning.

Garantien bortfalder, hvis der foretages uautoriserede ændringer af produktet.

Både garantien og certificeringen som brandhæmmende bliver ugyldige, hvis der benyttes uoriginale reservedele til *Invacares Dacapo®* -produkter

Køberens lovbestemte rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen påvirkes ikke heraf.

#### Kvalitet og flammehæmmende egenskaber

Kvalitet er afgørende for virksomhedens virke, og vi arbejder ud fra ISO 9001 og ISO 13485.

*Invacare Dacapo®* -madrassen er CE-mærket i overensstemmelse med direktivet om medicinsk udstyr 93/42/EØF, klasse I.

*Invacare* arbejder løbende på at sikre, at virksomhedens påvirkning af miljøet, lokalt og globalt, reduceres til et minimum. Det er *Invacares* mål at:

- overholde den gældende miljølovgivning (f.eks. WEEE- og REACH-direktiverne)
- sikre, at vi i videst mulige omfang anvender materialer og komponenter, der overholder RoHS-direktivet.

*Dacapo®* -madrasserne er godkendt iht. DS/EN 12182 (Hjælpemidler til personer med funktionsnedsættelse - Generelle krav og prøvningsmetoder).

*Dacapo®* -madrasserne har gennemgået en risikoanalyse iht. DS/EN ISO 14971 (Medicinsk udstyr - Anvendelse af risikoledeelse i forbindelse med medicinsk udstyr).

Den skum og betrækkene, der anvendes til fremstilling af *Invacare® Dacapo®* -madrassen, er testet uafhængigt og certificeret i overensstemmelse med EN 597-1 and EN 597-2. (Bestemmelse af antændeligheden af madrasser og sengebunde. Antændelseskilde: Glødende cigaret (1) og Tændstikflamme (2).

For yderligere information kontakt venligst *Invacare Danmark*. (Se venligst bagsiden af denne manual for information om adresse).

### 1.4 Tiltænkt brug

Denne trykreducerende madras er beregnet til brug sammen med en sengeramme fra *Invacare* i en passende størrelse og som del af et generelt plejeprogram til forebyggelse af tryksår.



#### ADVARSEL

Dette produkt er beregnet til at yde trykreduktion ved brugere med lille risiko for at udvikle tryksår og brugere, som har brug for en behagelig madras. *Dacapo® Combi*, *Comfort Plus* og *Square* forebygger tryksår, og disse produkter bruges i tilfælde af en lille til mellemstor risiko for at udvikle tryksår og til pleje af tryksår på trin 1, 2.

Produktet er ikke egnet til andre formål.

Dette produkt er designet til at yde effektiv trykreduktion for brugere\*, når produktet anvendes normalt. Normal brug defineres af *Invacare® A/S* som brug, hvor støttefladen er dækket med et bomulds-, bomuldsblandings- eller lærredslagen som det eneste mellem madrassen og brugeren.

\*European Pressure Ulcer Advisory Panel, Quick Reference Guide, 2009. (Kontakt din lokale *Invacare*-forhandler for at få nærmere oplysninger).

## 1.5 Servicelevetid

Vi skønner, at disse produkter har en forventet levetid på 5 - 7 år, når de anvendes i streng overensstemmelse med den tiltænkte brug som fastlagt i dette dokument, og når alle krav til vedligeholdelse og service overholdes. Den skønnede forventede levetid kan overstiges, hvis produktet benyttes med omhu og vedligeholdes korrekt, og under forudsætning af at der ikke er tekniske eller videnskabelige fremskridt, der medfører tekniske begrænsninger. Den forventede levetid kan også reduceres betydeligt ved ekstrem eller ukorrekt brug.

Angivelsen af en forventet levetid udgør ikke en yderligere garanti.

## 2 Sikkerhed

### 2.1 Sikkerhedsinformation



#### ADVARSEL

- Undlad at bruge dette produkt eller nogen former for ekstraudstyr uden først at have læst og forstået denne vejledning og andet instruktionsmateriale som f.eks. brugsanvisninger, servicemanualer eller instruktionsblade, der leveres sammen med dette produkt eller ekstraudstyret. Invacares produkt-vejledninger fås på [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk).
- Hvis du ikke kan forstå advarslerne, forsigtighedsanvisningerne eller instruktionerne, bedes du kontakte en behandler, forhandler eller et depot, inden du forsøger at tage produktet i brug – i modsat fald kan der opstå person- eller produktskade.



#### ADVARSEL

- Hvis der er genstande af nogen art mellem brugeren og den trykreducerende overflade kan det føre til udvikling af tryksår.
- Sørg for, at støttefladen, der har kontakt med brugeren, holdes fri for krummer og andre madrester.
  - Dropledninger, stents og andre fremmedlegemer må ikke komme i klemme mellem brugeren og madrassens trykreducerende overflade.
  - Sengelagner skal lægges løst på med eventuelle folder glattet ud.



#### ADVARSEL

Invacares produkter er udviklet og fremstillet specifikt til brug sammen med produkter fra *Invacare*. Produkter, der er udviklet af andre producenter, er ikke blevet testet af *Invacare* og kan ikke anbefales til brug sammen med *Invacares* produkter.

Indsættelsen af visse tredjepartsprodukter mellem madrassens overflade og brugeren kan reducere eller påvirke produktets kliniske effektivitet.

„Tredjepartsprodukter“ kan omfatte, men er ikke begrænset til, undertæpper, plastiklagner, fåreskind osv.

Opvarmede overtæpper må udelukkende benyttes efter aftale med en lægefaglig person, eftersom en øget temperatur kan øge risikoen for udviklingen af tryksår.



#### ADVARSEL

En cigaret kan brænde hul i overfladen og beskadige madrassen. Der er desuden risiko for, at der går ild i patientens tøj, lagener osv. Hvis denne advarsel ikke overholdes, kan det medføre brand og tingskade samt alvorlig personskade eller død.

- Undlad at ryge.



#### VIGTIGT

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.

- Kontrollér alle dele for transportskader, og test dem inden brug.
- Undlad at tage produktet i brug, hvis det er beskadiget.
- Kontakt *Invacare*/transportfirmaet for at få yderligere anvisninger.

## 3 Beskrivelse

### 3.1 Produktbeskrivelse

Invacare Dacapo® -madrasser tilbyder enestående trykreducerende egenskaber, der opfylder den individuelle persons specifikke behov. Ved at fremme en jævn vægtfordeling mindsker de vævstrykket på potentielt sårbare områder.

#### Dacapo® Standard

Standardmadrassen opfylder de grundlæggende krav til god beskyttelse. Den højelastiske skum med høj densitet giver en fast, støttende base.

#### Dacapo® Basic/Basic Low

Madrassen opfylder fuldt og helt de grundlæggende krav om komfort. Madrassen er lavet af højelastisk skum med høj densitet, hvilket giver en fast understøttende base.

#### Dacapo® Child

Madrassen er lavet med miljøvenligt økologisk skum. Det skum er designet til at reducere varme, fugt og friktion.

#### Dacapo® Square

Madrassen er lavet med et toplag af miljøvenligt, økologisk skum og en base af højelastisk skum. Den unikke kropskontur med firkanter skåret ind i toplaget minimerer overfladetrykket, hvilket giver mulighed for at reducere trykket og at udligne trykket fra kroppen.

#### Dacapo® Combi

Madrassen er lavet med et toplag af viskoelastisk skum kombineret med en base af højelastisk skum. Det øverste skumlag er i et varmesensitivt materiale, som virker sammen med kropstemperatur og bevægelse, mens basen i højelastisk skum giver styrke og en holdbar kvalitet.

#### Dacapo® Komfort og Komfort Plus

Skumkernen er lavet af miljøvenligt, økologisk skum. Skummets høje densitet giver en god trykfordeling. Det øverste lag er skåret ud i firkanter, der hver især er fleksible.

#### Dacapo® Heavy User / Heavy User Light

Madrassen har en unik udformning med tre lag, der giver brugeren fast responsiv støtte, trykreduktion og beskyttelse. Den nederste del af madrassen er lavet af hårdt, højelastisk skum med høj densitet. Det mellemste lag er en blødere udgave af den højelastiske skum, og det øverste lag er viskoelastisk skum.

#### Dacapo® Top

Dette er et toplag, der er designet til at ligge øverst på basismadrasser. Det øverste lag er lavet i viskoelastisk skum, som tilpasser sig til brugerens kropsbevægelser og temperatur.

### 3.2 Madrasbetræk

Der fås tre forskellige betræk til Dacapo® -serien:

#### Betræk, der kan tørres af

Betrækket, der kan tørres af, er i polyester med polyuretanbelægning. Betrækket kan strækkes i to retninger og er skånsomt mod huden. Materialet er dampgennemtrængeligt og vandtæt. Betrækket er allergitestet og behandlet mod støvmider.

#### Evakueringsbetræk

Evakueringsbetrækket er lavet af polyester med polyuretanbelægning, der kan strækkes i to retninger og er dampgennemtrængeligt og vandtæt. Disse betræk er udstyret med håndtag i alle fire sider. På de to lange sider er der stropper, som kan føres rundt om patienten i tilfælde af en nødevakuering. Betrækket er allergitestet og behandlet mod støvmider.

#### Bomuldsbetræk

Bomuldsbetrækket er lavet af standardbomuld og kan vaskes ved 40 °C.

## 4 Brug

### 4.1 Sikkerhedsinformation



#### ADVARSEL

Det er meget vigtigt, at patienterne jævnligt ændrer stilling eller forflyttes med jævne mellemrum. Dette skal ske med udgangspunkt i en kvalificeret lægefaglig persons kliniske vurdering. Dette letter trykket, hvilket forhindrer både sammenpresning af vævet og en eventuel dannelse af tryksår.

- Kontakt altid en kvalificeret lægefaglig person inden brug af Invacare Dacapo® -serien.
- Se til patienten hyppigt.

**ADVARSEL**

- *Invacare* tilråder, at patienten måles og vurderes af en lægefaglig person med passende uddannelse for at sikre, at størrelsen er korrekt, og med henblik på at opnå den bedste trykregulering samt den bedste position i forhold til de individuelle behov.

**ADVARSEL** Risiko for at komme i klemme!

Hvis patienten kommer i klemme ved sengehestene på sengen, kan det medføre kvæstelse eller død.

Patienten skal vurderes og overvåges korrekt, og udstyret skal vedligeholdes og anvendes korrekt for at mindske risikoen for at komme i klemme.

Forskelle i størrelsen på sengehesten og madrassens tykkelse, størrelse og vægtfylde kan øge risikoen for at komme i klemme.

- Madrassen skal passe nøjagtigt til sengerammen og sengehestene for at forhindre, at patienten kommer i klemme. Følg sengeproducentens anvisninger.
- Kontrollér inden brug, at alle fastgørelseskomponenter er spændt forsvarligt, når der er foretaget justering, reparation eller service. Sengeheste, hvis mål er forskellige fra målene på det originale udstyr, der er leveret eller angivet af sengeproducenten, kan ikke nødvendigvis anvendes til udskiftning og kan betyde, at patienten kommer i klemme eller på anden måde kommer til skade.

**FORSIGTIG**

Madrassens brugsretning er markeret med mærkning på madrassens øverst overflade.

- Sørg for, at det er den side af madrassen, der er print på, der vender opad.
- Sørg for, at afstanden mellem madrassens overflade og toppen af sengehesten er mindst 220 mm.

**VIGTIGT**

Der kan forekomme gennemboringer i madrassetræk.

- Medicinsk udstyr, herunder infusionspumper og skærme, bør fastgøres på passende sengetilbehør.
- I hjemmet er hyppige årsager til beskadigelse brandmærker fra cigaretter og kæledyrs kløer, der stikker hul i betrækket, hvilket betyder, at der kan trænge væske ind og lave pletter.

**VIGTIGT**

- Undlad at anbringe kanyler, venfloner, skalpeller eller andre tilsvarende skarpe genstande på madrassen for at undgå, at betrækket beskadiges ved et uheld. Sørg for, at alle venfloner er dækket korrekt med tape uden fritliggende skarpe hjørner.
- Sørg for ikke at beskadige madrassens betræk, når du bruger hjælpemidler til forflytningen af patienterne. Alle hjælpemidler til forflytning skal tjekkes for skarpe hjørner eller ujævnheder inden brug, da sådanne kan beskadige madrassens betræk.
- Det er vigtigt at sikre sig, at madrasserne ikke kommer i klemme eller beskadiges af skarpe hjørner, når de bruges på senge med en justerbar liggeflade.
- Vi anbefaler, at man ved brug af madrassen på en profilseng sikrer sig, at benknækket bruges før ryglænet.



## 4.2 Brug af madrassen

1. Fjern al emballage inden brug.
2. Anbring *Invacare Dacapo®* -madrassen direkte på sengerammen.

### Brug af håndtagene



#### ADVARSEL

Håndtagene er kun beregnet til at løfte madrassens vægt under transport.

- Brug ikke håndtagene til flytning af patienterne.

### Brug af evakueringsbetræk med håndtag

Disse betræk er udstyret med håndtag i alle fire sider. På de to lange sider er der stropper, som kan føres rundt om patienten i tilfælde af en nødevakuering.



#### ADVARSEL

- Sørg for, at arme og ben er inden for stropperne, og at stropperne er strammet så godt, at madrassen bøjer op omkring patienten.



Når stropperne ikke er i brug, kan de gemmes væk under *velcro®* -puderne. Håndtagene kan bruges til at løfte/trække madrassen i.

## 5 Transport

### 5.1 Sikkerhedsinformation



#### VIGTIGT

- Vær forsigtig ved håndtering af madrasser, så du undgår at beskadige betrækket. Vi anbefaler, at man er to om at løfte/bære madrassen.
- Undgå kontakt med smykker, negle, ru overflader osv.
- Undlad at trække madrassen.
- Undgå kontakt med vægge, dørrammer, dørhåndtag eller låse osv.
- Undlad at transportere madrasser i rullebur, medmindre de er fuldt beskyttede mod burets skarpe hjørner.

## 6 Vedligeholdelse

### 6.1 Eftersyn

Lad en kompetent person med de rette kvalifikationer tjekke madrassen (skum og betræk) for gennemboringer (herunder væskeindtrængning, pletter, flænger eller beskadigelse) efter udskrivelsen af hver patient, efter afslutning af perioden for brug eller som minimum én gang om måneden (afhængigt af hvad der optræder først).

#### Kontrol af madrasser

1. Lyn betrækket helt op.
2. Tjek for pletter på betrækkets hvide inderside.
3. Tjek for pletter på det indvendige skum.
4. Udskift dele med pletter på, og bortskaf dem i henhold til den lokale lovgivning.

## 6.2 Rengøring og pleje

### ! VIGTIGT

De anvendte rengørings- og desinfektionsmidler skal være effektive og kunne anvendes sammen, og de må ikke angribe de materialer, der rengøres.

- Yderligere oplysninger om desinfektion i hospitalsmiljøer og lignende kan fås ved at læse retningslinjerne fra 'The National Institute for Clinical Excellence' vedrørende desinfektion ([www.nice.org.uk/CG002](http://www.nice.org.uk/CG002)) og de lokale bestemmelser vedrørende dette emne.

### Rengøring af bomuldsbetrækkene

1. Fjern alle betræk og maskinvask dem.
2. Vask betrækkene ved den anbefalede temperatur på 40 °C med en fortyndet vaskeopløsning (se vejledning på mærkat).

### ! VIGTIGT

Vask ved højere temperaturer kan medføre krympning.

### Rengøring af betræk

(Fjernelse af skadelige stoffer som f.eks. støv og organiske partikler)

1. Fjern alle betræk og maskinvask dem.
2. Vask betrækkene ved den anbefalede temperatur på 95 °C med en fortyndet vaskeopløsning (se vejledning på mærkat).

### ! VIGTIGT

Vask ved højere temperaturer kan medføre krympning.

### Tørring af betræk

1. Hæng madrassetrækkene op på en tørresnor eller stang, og lad dem dryptørre i rene indendørs omgivelser.  
eller
2. Tørretumbling ved lav varme (gælder ikke for bomuldsbetræk).

### ! VIGTIGT

- Temperaturen ved tørretumbling må ikke overstige 40 °C.
- Undlad at tørretumble i mere end 10 minutter.
- Lad betrækkene tørre grundigt, før de lægges på madrasserne igen.

### Desinfektion af betræk

(Reduktion i antallet af mikroorganismer)

Kontakt din specialist i hygiejneforhold i tilfælde af forurening.

### ! VIGTIGT

Sørg for, at alle rester af rengøringsmiddel er fjernet forud for desinficeringen.

### Let tilsmudsning

1. Tør betrækket grundigt af med en klorinopløsning på 0,1 % (1.000 ppm).
2. Skyl betrækket med rent vand og en ikke-slibende engangsklud.
3. Tør betrækket grundigt.

### Kraftig tilsmudsning

Hvis madrassen er meget snavset, anbefaler vi, at den vaskes med en fortyndet renevæske ved 95 °C i vaskemaskinen.

1. Tør rester af kropsvæsker, dvs. blod, urin, afføring, udsivning fra sår og anden udskillelse fra kroppen, op hurtigst muligt med en klorinopløsning på 1 % (10.000 ppm).



Store plamager af blod bør suges op og fjernes med papir, før nedenstående procedure følges.

2. Skyl betrækket med rent vand og en ikke-slibende engangsklud, og lad det tørre grundigt.

### ! VIGTIGT

Stof med en overflade af polyuretan kan opsuge væsker i korte perioder, hvilket giver en midlertidig ændring i polyuretanens egenskaber. Madrassens betræk bulner ud midlertidigt og er mere sårbart over for fysiske ændringer i en periode, indtil hele overfladen er tør, hvorefter det vender tilbage til den tidligere tilstand.

3. Tør betrækket grundigt.

**!** **VIGTIGT**

Regelmæssig brug af en klorinopløsning på 1 % kan mindske betrækkets levetid, hvis det ikke skylles og tørres ordentligt.

- Undlad at bruge granulater.



**ADVARSEL**

- Undlad at bruge forurenede skum.



**FORSIGTIG**

- Skal holdes på afstand af åben ild.

**!** **VIGTIGT**

- Undgå at bruge fenoler, alkohol, blegemidler eller andre slibende materialer.

### Autoklaving af betræk

**!** **VIGTIGT**

- Sørg for, at betrækket er strukket helt ud (ingen folder).
- Placer ikke flere betræk oven på hinanden.

1. Foretag en autoklaving af betrækket ved 110 °C.

### Skift af betræk

1. Åbn betrækkets lynlås, og træk det forsigtigt af skummet.
2. Læg et nyt betræk på skumkernen.
3. Luk derefter lynlåsen.

**!** **VIGTIGT**

- Sørg for, at hjørnerne af skumkernen er placeret korrekt i hjørnerne af betrækket.
- Sørg for, at den viskoelastiske eller udskårne side af skummet vender opad, når madrassen lægges ind i betrækket.

## 7 Efter brug

### 7.1 Opbevaring

**!** **VIGTIGT**

- Opbevar madrasser i tørre omgivelser.
- Opbevar madrasser under et beskyttende afdækning.
- Opbevar genstande fladt på et rent og tørt sted, der er hævet fra gulvet, og hvor der ikke er skarpe hjørner, for at undgå eventuel beskadigelse.
- Opbevar aldrig andre genstande oven på en madras.
- Undlad at opbevare madrasser ved siden af radiatorer eller andre varmeapparater.
- Beskyt madrassen mod direkte sollys.

### 7.2 Fornyet brug

Der skal føres en rengøringsprotokol som del af rengøringssystemet.

Produktet er egnet til gentagen brug. Hvor mange gange det kan bruges afhænger af, hvor ofte og på hvilken måde produktet anvendes.

1. Rens produktet grundigt, inden det tages i brug igen (Kapitel 7.2 på side 149).

### 7.3 Bortskaffelse

Bortskaffelse og genbrug af brugte madrasser og emballage skal ske i overensstemmelse med den gældende lovgivning.

1. Sørg for, at madrassen er rengjort inden bortskaffelse for at forhindre risikoen for forurening.

## 8 Tekniske data

### 8.1 Generelle data

Produkt	Materialer <sup>1)</sup>	Nom. tæthedso- mråde [kg/m <sup>3</sup> ]	Nom. hårdheds- område [N]	Minimum/ Maximum brugervægt [kg]	Produktets vægt [kg] <sup>2)</sup>
Dacapo® Standard	<b>Skum:</b> Polyuretanskum (HR PUR skum) <b>Grundig tørring og evakueringsbetræk:</b> Polyestervæv med polyuretanbelægning <b>Bomuldsbetræk:</b> 100 % bomuldsbetræk	38	140	0 / 100	7 - 10.5
Dacapo® Basic		38	140	0 / 130	8.5 - 12
Dacapo® Basic Low		38	140	0 / 130	3.5 - 5
Dacapo® Heavy User		50 (øverst) 38 (i midten) 50 (nederst)	100 (øverst) 140 (i midten) 200 (nederst)	0 / 350	12 - 17.5
Dacapo® Heavy User Light		50 (øverst) 38 (i midten) 50 (nederst)	100 (øverst) 140 (i midten) 145 (nederst)	0 / 250	11 - 16.5
Dacapo® Child		50	145	0 / 100	3
Dacapo® Square		50 (øverst) 38 (nederst)	145 (øverst) 140 (nederst)	0 / 150	10 - 15
Dacapo® Combi		50 (øverst) 38 (nederst)	100 (øverst) 140 (nederst)	0 / 150	8.5 - 13
Dacapo® Comfort		53	145	0 / 130	11.5 - 17
Dacapo® Comfort Plus		53	145	0 / 150	13.5 - 19
Dacapo® Top		50	100	0 / 130	5 - 7.5

<sup>1)</sup> Betræk- og skummaterialer er uden latex.

<sup>2)</sup> Vægten kan variere afhængigt af størrelsen på madrassen, gennemsnitsvægten er brugt som vejledende angivelse.

Madrasserne fås i forskellige størrelser, afhængigt af markedet. Kontakt din lokale Invacare-forhandler for at få nærmere oplysninger.

Lokale krav/certificering fås på forespørgsel fra Invacare.

**Invacare® Distributors**

**Danmark:**

Invacare A/S, Sdr. Ringvej 37,  
DK-2605 Brøndby  
Tel: (45) (0)36 90 00 00  
Fax: (45) (0)36 90 00 01  
denmark@invacare.com / www.invacare.dk



Invacare UK Operations Limited  
Pencoed Technology Park  
Pencoed, Bridgend, CF35-5AQ  
United Kingdom  
Tel: +44(0)1656 776222  
Fax: +44(0)1656 776220  
E-mail: uk@Invacare.com  
Orders: ordersuk@Invacare.com  
Web: www.Invacare.co.uk

EN/DA/NO/SV  
Part No. 1441303-A / 2013-09



**Yes, you can.®**